

**Antrag auf Beurlaubung – Application for academic leave of absence**

<b>zum Wintersemester – for the winter semester</b>		<b>zum Sommersemester – for the summer semester</b>	
<b>Name – Last name</b>		<b>Vorname – First name</b>	
<b>Adresse – Current address</b>		<b>E-Mail – E-mail</b>	
<b>Matrikelnummer – Matriculation number</b>		<b>Studiengang – Study programme</b>	
<b>Ort, Datum – Place, date</b>		<b>Unterschrift – Signature</b>	
<b>Grund der Beurlaubung - Reason for academic leave of absence</b>			
Ableistung eines Freiwilligen Ökologischen Jahres oder eines Freiwilligen Sozialen Jahres <i>Voluntary ecological service or voluntary social service</i>	<input type="checkbox"/>	Aufnahme eines Studiums an einer ausländischen Hochschule oder einer Sprachschule, sofern dies nicht in der jeweils einschlägigen Prüfungsordnung vorgesehen ist <i>Enrolment at a foreign university or language school unless required by relevant examination regulations</i>	<input type="checkbox"/>
Verbüßung einer Freiheitsstrafe <i>Serving prison sentence</i>	<input type="checkbox"/>	Aufnahme einer praktischen Tätigkeit, die dem Studienziel dient, hierzu zählt nicht das Praxissemester <i>Occupation to enhance pursued aim of study programme excluding the internship semester</i>	<input type="checkbox"/>
Krankheit <i>Illness</i>	<input type="checkbox"/>	Schwangerschaft <i>Pregnancy</i>	<input type="checkbox"/>
Pflege und Erziehung von minderjährigen Kindern im Sinne § 25 Abs. 5 Berufsausbildungs- förderungsgesetz <i>Care and education of underaged children according to § 25 Abs. 5 Berufsausbildungsförderungsgesetz</i>	<input type="checkbox"/>	Pflege oder Versorgung von Ehegatten, eingetragenen Lebenspartnern/ -partnerinnen oder eines in gerader Linie Verwandten oder ersten Grades Verschwägerten Verwandten <i>Provision of medical care and support to spouse, registered partner or next of kin</i>	<input type="checkbox"/>
<b>Bitte beachten Sie, dass der Antrag fristgerecht eingereicht werden muss (bis zum 10.05. für das Sommersemester oder bis zum 10.11. für das Wintersemester). The application must be submitted within the period prescribed (until May 10<sup>th</sup> for the summer semester or November 10<sup>th</sup> for the winter semester).</b>			

**Dem Antrag auf Beurlaubung sind beizufügen – Please attach:**

- a) Beifügung geeigneter Nachweise, ggf. schriftliche Begründung**  
*Written verification, possibly explanatory statement*
- b) Nachweis über die zu entrichtenden Beiträge (98,-€)**  
*Bank statement (showing payment of 98,-€)*
- c) Semesterticket (falls bereits erhalten) – Semesterticket (if already received)**

**Bearbeitungsvermerk für die Abteilung Studierendenservice – for internal use / please do not fill in**

Eingangsdatum des Antrags _____	bearbeitet von / Unterschrift _____
In SOS eingetragen <input type="checkbox"/>	Rückmeldesperre in SOS beachten <input type="checkbox"/>